

FORECAST OF CONSULTANCIES
顧問研究預報

JANUARY 2006 TO JUNE 2006
2006 年 1 月至 2006 年 6 月

| PWP Item No. 工程 編號 | Title & Description of Assignment 工程名稱及說明 | Type of Agreement 合約類別 | Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期 | Expected Duration 預計所需時間 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署 | | | | | |
| - | 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 7, Package F Landslip Preventive Works on Government Slopes and Related Studies - Investigation, Design and Construction 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第七期 F 組 政府斜坡的防止山泥傾瀉工程及相關研究 - 勘測、設計及建造 | DC 設計及建造 | Apr 2006 2006 年 4 月 | 56 months 56 個月 | Mr Y LAM 林義先生 2760 5773 |
| - | 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 7, Package H Landslip Preventive Works on Government Slopes and Related Studies - Investigation, Design and Construction 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第七期 H 組 政府斜坡的防止山泥傾瀉工程及相關研究 - 勘測、設計及建造 | DC 設計及建造 | Apr 2006 2006 年 4 月 | 56 months 56 個月 | Mr Y LAM 林義先生 2760 5773 |
| Drainage Services Department 渠務署 | | | | | |
| - | Rehabilitation of drainage and sewerage systems in Tseung Kwan O Industrial Estate & drainage review for Tseung Kwan O – feasibility study 將軍澳工業邨雨水排放系統和污水收集系統復修計劃及將軍澳雨水排放檢討 – 可行性研究 | FS 可行性研究 | Jan 2006 2006 年 1 月 | 20 months 20 個月 | Mr. K M CHAU 周國鎧先生 2300 1260 |
| 4104CD | Drainage improvement in Northern Hong Kong Island - lower catchment – design and construction 港島北部雨水排放系統改善計劃一下游集水區—設計及建造 | D&C 設計及建造 | Jan 2006 2006 年 1 月 | 101 months 101 個月 | Mr. W C IP 葉永祥先生 2594 7253 |
| 4140CD | Reconstruction and improvement of Kai Tak Nullah (Choi Hung Road Section) in Wong Tai Sin – investigation, design and construction 黃大仙啓德明渠(彩虹道段)重建及改善工程 – 勘察、設計及建造 | I, D&C 勘察、設計及 建造 | Feb 2006 2006 年 2 月 | 114 months 114 個月 | Mr. W M WONG 黃偉文先生 2594 7402 |

FORECAST OF CONSULTANCIES
顧問研究預報

JANUARY 2006 TO JUNE 2006
2006 年 1 月至 2006 年 6 月

| PWP Item No. 工程 編號 | Title & Description of Assignment 工程名稱及說明 | Type of Agreement 合約類別 | Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期 | Expected Duration 預計所需時間 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Drainage Services Department 渠務署 | | | | | |
| 4343DS | Outlying Islands sewerage, stage 2 - Peng Chau village sewerage stage 2 - design and construction 離島污水收集系統第2階段-坪洲鄉村污水收集系統 - 設計及建造 | D&C 設計及建造 | Mar 2006 2006年3月 | 84 months 84 個月 | Mr. K T LAM 林根德先生 2594 7503 |
| 4348DS | Upgrading of North District and Tolo Harbour regional sewerage – investigation, design and construction 北區及吐露港區域污水收集系統改善工程 - 勘探研究, 設計及建造 | I, D&C 勘探研究, 設計及建造 | Apr 2006 2006年4月 | 81 months 81 個月 | Mr. S K WONG 黃緒勤先生 2594 7252 |
| 4157DS & 4274DS | Yuen Long and Kam Tin sewerage stages 2 and 3 元朗及錦田污水收集計劃第二及第三階段 | D&C 設計及建造 | May 2006 2006年5月 | 90 months 90 個月 | Mr. T Y YUEN 阮達勇先生 2594 7501 |
| 4235DS | Yuen Long and Kam Tin sewerage and disposal - design and construction 元朗及錦田污水收集及排放計劃 | D&C 設計及建造 | May 2006 2006年5月 | 86 months 86 個月 | Mr. T Y YUEN 阮達勇先生 2594 7501 |
| 4344DS | Upgrading of Central and East Kowloon sewerage – package 1 九龍中部及東部污水收集系統改善工程 (組合一) | I, D&C 勘探研究, 設計及建造 | May 2006 2006年5月 | 108 months 108 個月 | Mr. W K NG 吳偉強先生 2594 7292 |
| 4125DS | Tolo Harbour sewerage of unsewered areas, stage 2 為吐露港內未有污水設施地區而興建的污水收集系統，第二階段 | I, D&C 勘探研究, 設計及建造 | Jun 2006 2006年6月 | 126 months 126 個月 | Mr. W K NG 吳偉強先生 2594 7292 |
| 4332DS | Lam Tsuen Valley sewerage 林村谷污水收集系統 | I, D&C 勘探研究, 設計及建造 | Jun 2006 2006年6月 | 120 months 120 個月 | Mr. W K NG 吳偉強先生 2594 7292 |
| Environmental Protection Department 環境保護署 | | | | | |
| - | Review of West Kowloon and Tsuen Wan Sewerage Master Plans 西九龍及荃灣污水收集整體計劃檢討 | FS 可行性研究 | Apr 2006 2006年4月 | 24 months 24 個月 | Mr. Gordon S H WAN 溫兆漢先生 2872 1831 |